



Geboren 1965. Lebt und arbeitet in Frankreich.

### Vision und Wirklichkeit

Le Hec'h studierte ursprünglich Malerei und bewunderte die Surrealisten. Als Fotograf setzt er diese Tradition fort und sprengt die Grenzen der streng an die Wirklichkeit gebundenen Fotografie, indem er unterschiedliche Erscheinungsebenen in einem Bild zusammenfasst. Auf diese Weise finden Ereignisse gleichzeitig statt, die normalerweise weit auseinanderliegen. So entsteht eine Vision, in der es keine klaren Unterscheidungen zwischen Traum und Wirklichkeit mehr gibt.

... born in 1965, he lives and works in France.

### Dream and Reality

Le Hec'h originally studied painting and admired the Surrealists. As a photographer, he continues this tradition, breaking down the barriers of photography which is strictly rooted in reality. He does this by integrating different levels of occurrence into one image. In this way, events which are normally far apart take place simultaneously. This creates a vision in which there are no longer any clear distinctions between dream and reality.

Né en 1965. Vit et travaille en France.

### Rêve et réalité

Le Hec'h a étudié la peinture et il admirait les surréalistes. Il poursuit la tradition en tant que photographe et fait éclater les limites de la photographie, étroitement liées à la réalité, en réunissant des situations à différents niveaux dans une photo. Les événements normalement très éloignés dans le temps paraissent ainsi se produire simultanément. Ainsi naît une représentation qui ne fait plus de distinction nette entre le rêve et la réalité.

Patrick Le Hec'h

